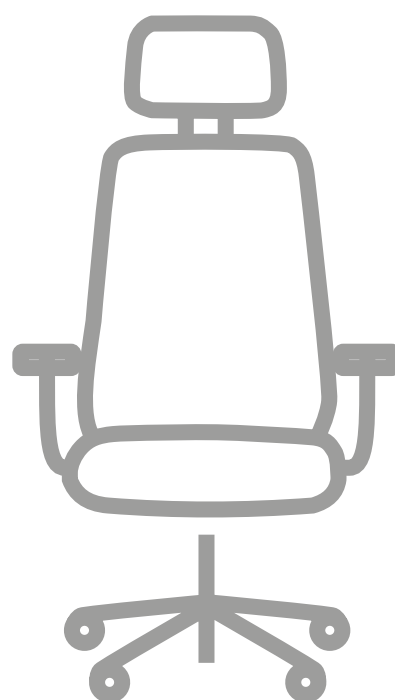


be:safe
be:easy
be:reliable

pl:	instrukcja obsługi foteli biurowych Belt	2
en:	Belt swivel chairs user manual	8
de:	Bedienungsanleitung für Bürodrehstühle Belt	14

bejot:



pl: fotel biurowy Belt

instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup fotela biurowego Belt marki Bejot. Produkt został zaprojektowany, aby zapewnić wygodę i trwałość podczas użytkowania w biurach i innych miejscach pracy. Prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją, aby użytkować fotel biurowy Belt prawidłowo i bezpiecznie.

Przeznaczenie produktu

- Mebel przeznaczony do pracy w środowisku biurowym. Spełnia wymagania odnośnie wytrzymałości, bezpieczeństwa i stabilności określone w normach europejskich.

Montaż i ustawienie

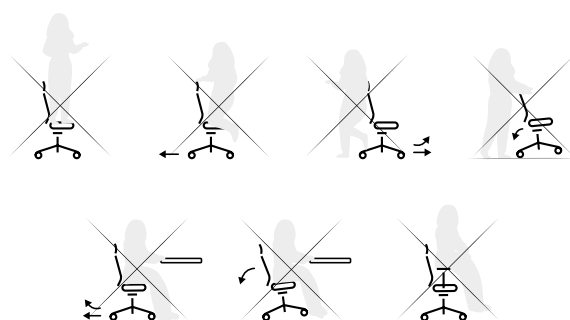
- Ostrożnie rozpakuj wszystkie elementy fotela, aby uniknąć uszkodzeń. Upewnij się, że posiadasz wszystkie części wymienione w instrukcji montażu.
- Jeśli fotel obrotowy wymaga montażu, postępuj zgodnie z załączoną instrukcją montażu.
- Sprawdź stabilność fotela przed użyciem.
- Fotel obrotowy powinien być ustawiony na równym, stabilnym podłożu.
- Zaleca się użytkowanie mebli tapicerowanych w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 15°C a 30°C o wilgotności powietrza między 40% a 70%.
- Meble powinny być usytuowane w odległości min. 1 m od bezpośrednich źródeł ciepła (np. kaloryferów czy kominków).

Bezpieczne użytkowanie produktu

- Nie należy stawać na wyrobie, siadać na podłokietnikach, bujać się na fotelu i podejmować innych działań niezwiązanych z przeznaczeniem wyrobu, które mogą spowodować sytuacje niebezpieczne. Do fotela można dobrać kółka z hamulcem.
- Unikaj gwałtownego siadania na fotel, aby zapobiec przewróceniu lub uszkodzeniu.
- Nie należy stawiać bezpośrednio na me-

blach naczyń z gorącym jedzeniem lub piciem.

Nieprawidłowe użytkowanie produktu



Czyszczenie i konserwacja

- Produkty firmy Bejot wytwarzane są z wysokiej jakości materiałów. Aby zapewnić długotrwałe użytkowanie mebli tapicerowanych należy zachować szczególną staranność przy ich czyszczeniu. Ważne jest przestrzeganie określonych zasad dotyczących sposobów czyszczenia różnych powierzchni zawartych w instrukcji czyszczenia i konserwacji mebli dołączonej do produktu i/lub umieszczonej na stronie www.bejot.eu
- Nadmierne oddziaływanie promieni słonecznych może prowadzić do przebarwień tkaniny.
- Naturalnym procesem zachodzącym na powierzchni mebla tapicerowanego jest powstawanie fałd i marszczeń, szczególnie na siedzeniach i oparciach. Jest to spowodowane standardowym użytkowaniem, czyli długotrwałym obciążeniem tkaniny lub skóry oraz kontaktem z wilgotnością i ciepłem ciała człowieka. Z tego powodu marszczenia i fałdy nie są uznane za wadę produktu i nie podlegają reklamacji.

**Więcej informacji
na temat czyszczenia
i konserwacji**



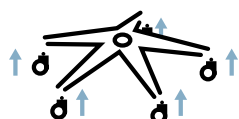
Postępowanie w przypadku uszkodzenia

- W przypadku zauważenia uszkodzeń, takich jak niestabilność konstrukcji, przetarcia tapicerki lub złamania elementów, zaprzestań użytkowania produktu. Skontaktuj się z producentem lub sprzedawcą w celu naprawy lub wymiany.

Gwarancja

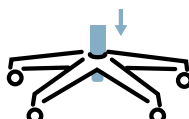
- Wszelkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
- Warunki gwarancji na wyroby Bejot znajdują się na stronie internetowej **www.bejot.eu**.

Montaż fotela obrotowego



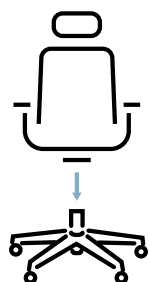
krok 1.

Kółka połączyć z bazą poprzez wciśnięcie trzpienia w otwór na końcu każdego ramienia krzyżaka.



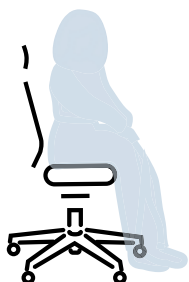
krok 2.

Umieścić amortyzator w bazie.



krok 3.

Nałożyć siedzisko na amortyzator.



krok 4.

Po złożeniu fotela należy dynamicznie na nim usiąść. Dynamiczny nacisk na siedzisku gwarantuje bezpieczne połączenie.

pl:

Mechanizm B+X / BG+X

Mechanizm synchro-samowążący w którym siła sprężyny dopasowuje się automatycznie do ciężaru siedzącego. Zakres regulacji odchylenia oparcia/siedziska: 20°/5°, z blokadą oparcia w 4 pozycjach. Zakres wagowy użytkownika: 45–110 kg. Zakres 58 mm regulacji głębokości siedziska w 5 pozycjach.



BG+X



1. Regulacja wysokości

Aby podnieść wysokość:

- Unieś się nad siedziskiem.
- Prawą ręką przesunąć dźwignię w dół.

Aby obniżyć wysokość:

- Usiądź na fotelu.
- Prawą ręką przesunąć dźwignię w górę.

2. Blokada oparcia

Aby zablokować ruch oparcia:

- Napierając plecami na oparcie wybierz dogodną pozycję oparcia.
- Lewą ręką opuść dźwignię w dół, aby zablokować oparcie w wybranej pozycji.

Aby odblokować ruch oparcia:

- Lewą ręką podnieś dźwignię do góry.
- Delikatnie naciśnij plecami na oparcie.



3. Regulacja głębokości siedziska

Aby dopasować głębokość siedziska:

- Usiądź na fotelu.
- Lewą ręką pociągnij dźwignię do góry i jednocześnie udami przesunąć siedzisko do przodu lub do tyłu.
- Na wybranej głębokości siedziska opuść dźwignię do pozycji wyjściowej.

Mechanizm FS+X

Mechanizm fast-synchro z blokadą oparcia w 4 położeniach. Zakres kąta odchylenia oparcia 20° i siedziska 8°, zakres głębokości siedziska 58 mm.

Zakres wagowy użytkownika: 50–120 kg.



1. Regulacja wysokości siedziska

Aby podnieść siedzisko:

- Unieś się nad siedziskiem.
- Prawą ręką pociągnij dźwignię do góry.

Aby obniżyć siedzisko:

- Usiądź na fotelu.
- Prawą ręką pociągnij dźwignię do góry.



2. Regulacja siły synchronicznego odchylenia oparcia i siedziska

Aby zmniejszyć siłę oporu oparcia i siedziska:

- Siedząc na fotelu, prawą ręką kręć gałkę w tył.

Aby zwiększyć siłę oporu oparcia i siedziska:

- Siedząc na fotelu, prawą ręką kręć gałkę w przód.



3. Blokada odchylenia oparcia i siedziska

- Odblokuj mechanizm synchro, lewą ręką przekręcając gałkę do przodu.
- Zablokuj mechanizm synchro, lewą ręką przekręcając gałkę do tyłu.



4. Regulacja głębokości siedziska

Aby wsunąć/wysunąć siedzisko:

- Usiądź na fotelu.
- Lewą ręką podnieś i przytrzymaj dźwignię do góry, jednocześnie udami przesunij siedzisko do przodu lub do tyłu.
- Na wybranej głębokości siedziska puść dźwignię.

pl:

Mechanizm LB+X / LG+X

Mechanizm fast-synchro z blokadą w 4 położeniach. Zakres regulacji odchylenia: oparcia od -6° do 20° , siedziska od -3° do 10° . Zakres głębokości siedziska 65 mm. Kąty pochylenia w pozycji do pracy siedzisko -3° , oparcie -6° .

Zakres wagowy użytkownika: 50–120 kg.



1. Regulacja wysokości siedziska

Aby podnieść siedzisko:

- Unieś się nad siedziskiem.
- Prawą ręką pociągnij dźwignię do góry.

Aby obniżyć siedzisko:

- Usiądź na fotelu.
- Prawą ręką pociągnij dźwignię do góry.

2. Regulacja siły odchylenia oparcia i siedziska

Aby zmniejszyć siłę oporu oparcia i siedziska:

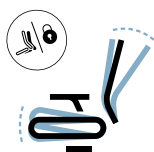
- Siedząc na fotelu, prawą ręką kręć gałką w tył.

Aby zwiększyć siłę oporu oparcia i siedziska:

- Siedząc na fotelu, prawą ręką kręć gałką w przód.

3. Odchylenie oparcia i siedziska

Pozycja A



- Siedząc na fotelu przekręć lewą gałkę do przodu i lekko odchyl oparcie.
- Pozycja pozwala na odchylenia:
 - oparcia w zakresie od -6° do 20° ,
 - siedziska w zakresie od -3° do 10° .

Pozycja B



- Odchyl oparcie do tyłu, a następnie ustaw gałkę na środku.
- Pozycja pozwala na odchylenia:
 - oparcia w zakresie od 0° do 20° ,
 - siedziska w zakresie od 0° do 10° .

Pozycja C



- Przekręć gałkę do tyłu.
- Blokada oparcia i siedziska w ustawionej pozycji.
- Żeby wyłączyć blokadę przekręć gałkę do przodu.



4. Regulacja głębokości siedziska

Aby wsunąć/wysunąć siedzisko:

- Usiądź na fotelu.
- Lewą ręką podnieś i przytrzymaj dźwignię do góry, jednocześnie udami przesun siedzisko do przodu lub do tyłu.
- Na wybranej głębokości siedziska puść dźwignię.

Regulacje dodatkowe

regulacja wysokości podparcia lędźwiowego



- Przesuń suwak podparcia lędźwiowego (w górę lub w dół) na wybraną wysokość (podparcie pozostanie na wybranej pozycji).

regulacja zagłówka



- Chwyc zagłówek dwoma rękoma i przesun go do góry lub w dół (zakres 60 mm) na wybraną wysokość.
- Ustaw zagłówek pod odpowiednim kątem (zakres 75°).

regulacje podłokietników



P63/P64

- 1. Regulacja wysokości (zakres 80 mm):**
Naciśnij przycisk i jednocześnie przesun podłokietnik w górę lub w dół – na wybraną wysokość. Puść przycisk, aby zostawić podłokietnik na danej wysokości.
- 2. Regulacja nakładki:**
Przesuń nakładkę w przód lub w tył (50 mm), lub obróć pod kątem w płaszczyźnie poziomej (zakres 16° lewo i 16° prawo).
- 3. Regulacja szerokości podłokietnika (nie dotyczy P63):**
Przesuń dźwignię w dół, aby odblokować możliwość regulacji szerokości. Ustaw podłokietnik na wybranej szerokości, a następnie przesuń dźwignię do góry, aby zablokować ruch.

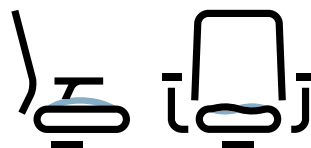
pneumatyczna wkładka w siedzisku



Umożliwia dynamiczne siedzenie eliminujące punkty ucisku. Wraz z ruchami użytkownika, powietrze wewnątrz przesuwa się, zapewniając użytkownikowi wsparcie tam, gdzie jest to potrzebne.



- Aby napompować wkładkę, wstań i przytrzymaj wciśnięty przycisk.
- Aby spuścić powietrze usiądź na fotelu i przytrzymaj przycisk.



en:

Belt swivel chairs

user manual

Thank you for purchasing the Belt office chair by Bejot. This product is designed to provide comfort and durability for use in offices and other workplaces. Please read this manual to ensure proper and safe use of the Belt office chair.

Product purpose

- This piece of furniture is intended for use in an office environment. It meets European standards for durability, safety, and stability.

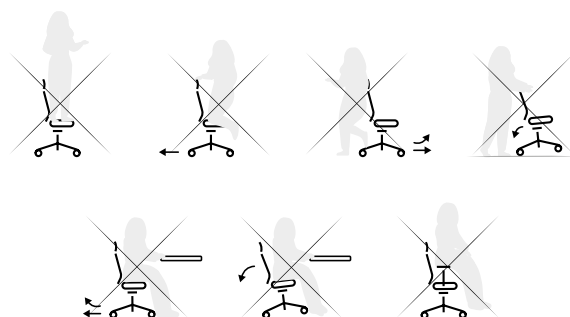
Assembly and setup

- Carefully unpack all chair components to avoid damage.
- Ensure you have all the parts listed in the assembly instructions.
- If the swivel chair requires assembly, follow the enclosed assembly instructions.
- Check the stability of the chair before use.
- The swivel chair should be placed on a flat, stable surface.
- It is recommended to use upholstered furniture in rooms with temperatures between 15°C and 30°C and humidity levels between 40% and 70%.
- Furniture should be placed at least 1 meter away from direct heat sources (e.g., radiators or fireplaces).

Safe use of the product

- Do not stand on the chair, sit on the armrests, rock the chair, or engage in other inappropriate actions that may cause dangerous situations. Braked castors are available for the chair.
- Avoid sitting down on the chair abruptly to prevent tipping or damage.
- Do not place hot dishes or drinks directly on the furniture.

Improper use of the product



Cleaning and maintenance

- Bejot products are made of high-quality materials. To ensure the long-term use of upholstered furniture, take special care when cleaning. Follow the specific instructions for cleaning various surfaces as described in the cleaning and maintenance manual included with the product and/or available on the website www.bejot.eu.
- Excessive exposure to sunlight can cause fabric discoloration.
- Wrinkles and creases may naturally form on the surface of upholstered furniture, especially on seats and backrests. This is due to standard use, prolonged weight on the fabric or leather, and contact with body heat and humidity. For this reason, wrinkles and creases are not considered product defects and are not grounds for complaints.

**More information
on cleaning and
maintenance**



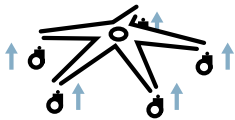
Action in case of damage

- If damage such as structural instability, upholstery wear, or broken components is noticed, discontinue use of the product. Contact the manufacturer or retailer for repair or replacement.

Warranty

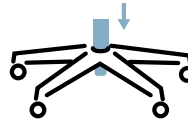
- Repairs must only be performed by qualified personnel.
- Warranty terms for Bejot products are available at www.bejot.eu.

Assembly of the swivel chair



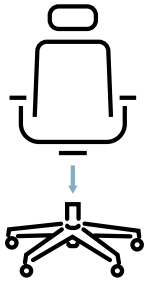
Step 1.

Attach the castors to the base by pressing the stem into the hole at the end of each crossbar arm.



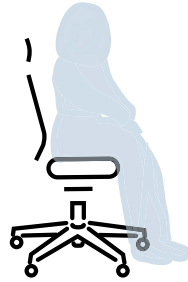
Step 2.

Place the gas lift in the base.



Step 3.

Attach the seat onto the gas lift.



Step 4.

After assembling the chair, sit on it dynamically. Dynamic pressure on the seat ensures a secure connection.

en:

Mechanism B+X / BG+X

A synchro self-balancing mechanism where the spring force automatically adjusts to the user's weight. Recline angle adjustment range for backrest/seat: 20°/5°, with backrest locking in 4 positions. 58 mm seat depth adjustment range in 5 positions.

Weight range of the user: 45–110 kg.



1. Height adjustment

To raise the height:

- Lift yourself off the seat.
- Push the lever downward with your right hand.

To lower the height:

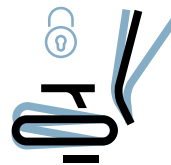
- Sit on the chair.
- Push the lever downward with your right hand.



3. Seat depth adjustment

To adjust the seat depth:

- Sit on the chair.
- Pull the lever upward with your left hand and simultaneously push the seat forward or backward with your thighs.
- Lower the lever to the initial position once the desired seat depth is reached.



2. Backrest lock

To lock the backrest movement:

- While leaning back, select the desired backrest position.
- Push the lever down with your left hand to lock the backrest in the selected position.

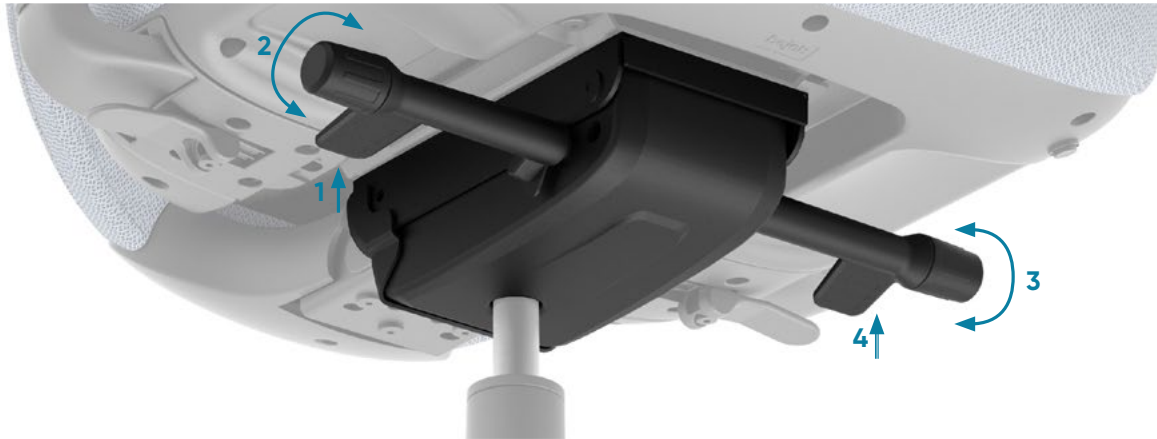
To unlock the backrest movement:

- Pull the lever upward with your left hand.
- Gently press against the backrest with your back.

Mechanism FS+X

A fast-synchro mechanism with backrest locking in 4 positions. Backrest recline angle: 20°, seat angle: 8°. Seat depth adjustment range: 58 mm.

Weight range of the user: 50–120 kg.



1. Seat height adjustment

To raise the seat:

- Lift yourself off the seat.
- Pull the lever upward with your right hand.

To lower the seat:

- Sit on the chair.
- Pull the lever upward with your right hand.



2. Adjustment of synchronic recline resistance for backrest and seat

To decrease resistance:

- While seated, turn the knob backward with your right hand.

To increase resistance:

- While seated, turn the knob forward with your right hand.



3. Recline lock for backrest and seat

- To unlock the synchro mechanism:
Rotate the knob forward with your left hand.
- To lock the synchro mechanism:
Rotate the knob backward with your left hand.



4. Seat depth adjustment

To move the seat forward or backward:

- Sit on the chair.
- Lift and hold the lever upward with your left hand, and simultaneously push the seat forward or backward with your thighs.
- Release the lever once the desired seat depth is reached.

en:

Mechanism LB+X / LG+X

A fast-synchro mechanism with 4 locking positions. Recline adjustment range: backrest from -6° to 20° , seat from -3° to 10° . Seat depth adjustment range: 65 mm. Tilt angles in working position: seat -3° , backrest -6° .

Weight range of the user: 50–120 kg.



1. Seat height adjustment

To raise the seat:

- Lift yourself off the seat.
- Pull the lever upward with your right hand.

To lower the seat:

- Sit on the chair.
- Pull the lever upward with your right hand.

2. Adjustment of recline resistance for backrest and seat

To decrease resistance:

- While seated, turn the knob backward with your right hand.

To increase resistance:

- While seated, turn the knob forward with your right hand.

3. Backrest and seat recline

Position A

- While seated, turn the left knob forward and slightly tilt the backrest.
- This position allows for:
 - Backrest recline: -6° to 20° ,
 - Seat recline: -3° to 10° .

Position B

- Tilt the backrest backward, then set the knob to the middle position.
- This position allows for:
 - Backrest recline: 0° to 20° ,
 - Seat recline: 0° to 10° .

Position C

- Turn the knob backward.
- Locks the backrest and seat in the selected position.
- To release the lock, turn the knob forward.

4. Seat depth adjustment

To adjust the seat depth:

- Sit on the chair.
- Lift and hold the lever upward with your left hand while moving the seat forward or backward with your thighs.
- Release the lever once the desired depth is reached.

en:

Additional adjustments

lumbar support height adjustment



- Slide the lumbar support (up or down) to the desired height. The support will stay in the selected position.

headrest adjustment



- Hold the headrest with both hands and move it up or down (range: 60 mm) to the desired height.
- Adjust the headrest to the preferred angle (range: 75°).

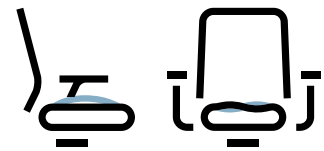
pneumatic seat insert



Allows dynamic seating by eliminating pressure points. The air inside moves with the user, providing support where needed.



- To inflate the insert: Stand up and press and hold the button.
- To deflate: Sit on the chair and press and hold the button.



armrest adjustments



P63/P64

- 1. Height Adjustment (range: 80 mm):**
Press the button and move the armrest up or down to the desired height. Release the button to lock the armrest in place.

- 2. Pad Adjustment:**

Move the pad forward or backward (50 mm) or rotate it horizontally (16° left or right).

- 3. Width Adjustment (not applicable to P63):**

Pull the lever downward to unlock width adjustment. Set the armrest to the desired width, then push the lever upward to lock it in place.

de: Bürodrehstühle Belt

Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf des Bürostuhls Belt von Bejot. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Komfort und Langlebigkeit für den Einsatz in Büros und anderen Arbeitsbereichen zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Anleitung, um den Bürostuhl Belt korrekt und sicher zu verwenden.

Verwendungszweck des Produkts

- Dieses Möbelstück ist für die Nutzung in Bürobereichen bestimmt. Es erfüllt die europäischen Normen für Haltbarkeit, Sicherheit und Stabilität.

Montage und einstellung

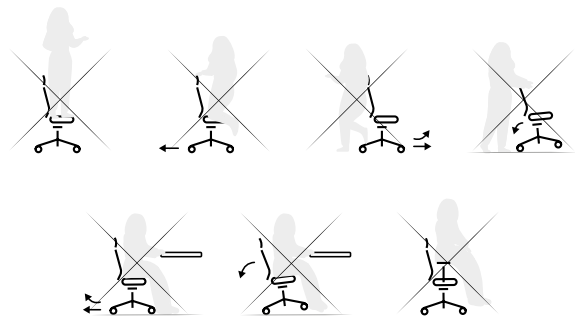
- Packen Sie alle Teile des Stuhls vorsichtig aus, um Schäden zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass Sie alle in der Montageanleitung aufgeführten Teile haben.
- Falls der Drehstuhl montiert werden muss, befolgen Sie die beiliegende Montageanleitung.
- Überprüfen Sie die Stabilität des Stuhls vor der Verwendung.
- Der Drehstuhl sollte auf einer ebenen, stabilen Fläche stehen.
- Es wird empfohlen, Polstermöbel in Räumen mit Temperaturen zwischen 15°C und 30°C und einer Luftfeuchtigkeit zwischen 40 % und 70 % zu verwenden.
- Möbel sollten mindestens 1 Meter von direkten Wärmequellen (z. B. Heizkörper oder Kamin) entfernt stehen.

Sicherer gebrauch des Produkts

- Nicht auf dem Stuhl stehen, auf die Armlehnen setzen, den Stuhl schaukeln oder andere zweckfremde Handlungen ausführen, die gefährliche Situationen verursachen können. Für den Stuhl sind Rollen mit Bremse erhältlich.
- Vermeiden Sie ein abruptes Hinsetzen, um ein Umkippen oder Beschädigen zu verhindern.

- Keine heißen Speisen oder Getränke direkt auf die Möbel stellen.

Unsachgemäße Verwendung des Produkts



Reinigung und Pflege

- Bejot-Produkte werden aus hochwertigen Materialien hergestellt. Um die langfristige Nutzung von Polstermöbeln zu gewährleisten, achten Sie besonders auf die Reinigung. Befolgen Sie die spezifischen Anweisungen zur Reinigung verschiedener Oberflächen, die in der Reinigungs- und Pflegeanleitung enthalten sind und/oder auf der Website www.bejot.eu bereitgestellt werden.
- Übermäßige Sonneneinstrahlung kann zu Verfärbungen des Stoffes führen.
- Falten und Knitter können sich auf der Oberfläche von Polstermöbeln, insbesondere auf Sitzflächen und Rückenlehnen, natürlich bilden. Dies ist auf den normalen Gebrauch, die dauerhafte Belastung des Stoffes oder Leders sowie den Kontakt mit Körperwärme und Feuchtigkeit zurückzuführen. Daher werden Falten und Knitter nicht als Produktfehler angesehen und sind kein Reklamationsgrund.

Weitere Informationen
zu Reinigung und
Pflege



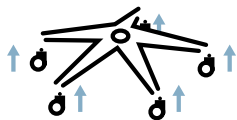
Vorgehensweise bei Beschädigungen

- Wenn Schäden wie Instabilität der Konstruktion, Abnutzung des Bezugs oder gebrochene Teile festgestellt werden, stellen Sie die Nutzung des Produkts ein. Wenden Sie sich an den Hersteller oder Händler für Reparatur oder Austausch.

Garantie

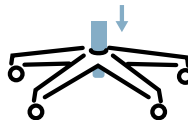
- Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Garantiebedingungen für Bejot-Produkte finden Sie auf www.bejot.eu.

Montage des Drehstuhls



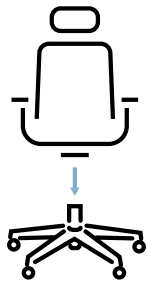
Schritt 1.

Stecken Sie die Rollen in die Basis, indem Sie den Stift in die Öffnung am Ende jedes Kreuzarms drücken.



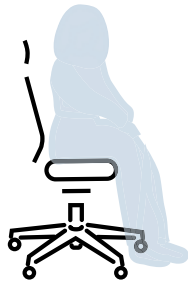
Schritt 2.

Setzen Sie die Gasfeder in die Basis ein.



Schritt 3.

Befestigen Sie den Sitz auf der Gasfeder.



Schritt 4.

Setzen Sie sich nach dem Zusammenbau dynamisch auf den Stuhl. Der dynamische Druck auf die Sitzfläche gewährleistet eine sichere Verbindung.

de:

Mechanismus B+X / BG+X

Ein selbstbalancierender Synchronmechanismus, bei dem die Federkraft automatisch an das Gewicht des Benutzers angepasst wird. Verstellbereich für die Neigung der Rückenlehne/Sitzfläche: 20°/5°, mit Rückenlehnenarretierung in 4 Positionen. 58 mm Verstellbereich der Sitztiefe in 5 Positionen.

Benutzergewicht: 45–110 kg.



1. Höhenverstellung

Zum Anheben der Sitzhöhe:

- Heben Sie sich vom Sitz ab.
- Drücken Sie den Hebel mit der rechten Hand nach unten.

Zum Absenken der Sitzhöhe:

- Setzen Sie sich auf den Stuhl.
- Drücken Sie den Hebel mit der rechten Hand nach unten.



2. Rückenlehnenarretierung

Zum Arretieren der Rückenlehne:

- Lehnen Sie sich zurück und wählen Sie die gewünschte Position der Rückenlehne.
- Drücken Sie den Hebel mit der linken Hand nach unten, um die Rückenlehne in der gewählten Position zu arretieren.

Zum Lösen der Rückenlehnenarretierung:

- Ziehen Sie den Hebel mit der linken Hand nach oben.
- Drücken Sie leicht mit dem Rücken gegen die Rückenlehne.

3. Einstellung der Sitztiefe

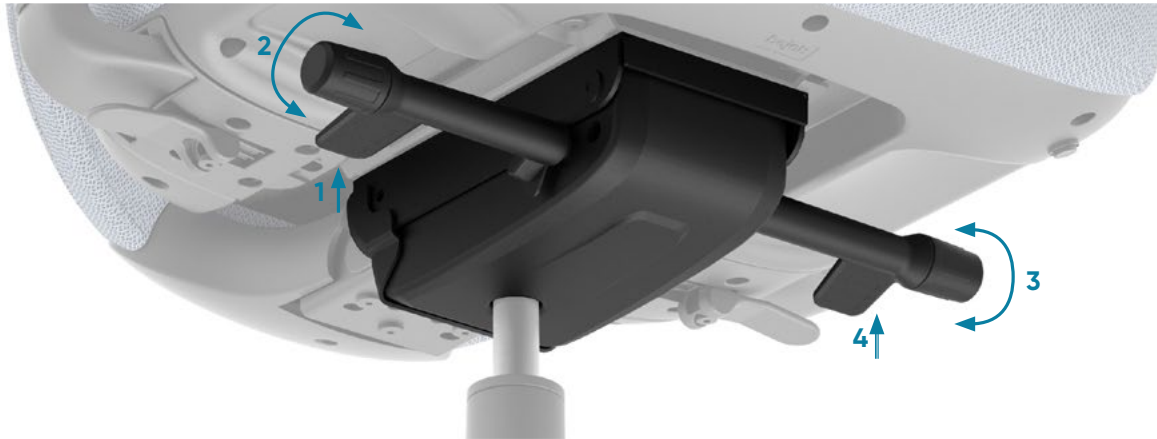
Zum Anpassen der Sitztiefe:

- Setzen Sie sich auf den Stuhl.
- Ziehen Sie den Hebel mit der linken Hand nach oben und schieben Sie den Sitz gleichzeitig mit den Oberschenkeln nach vorne oder hinten.
- Senken Sie den Hebel in die Ausgangsposition, sobald die gewünschte Sitztiefe erreicht ist.

Mechanismus FS+X

Ein Schnell-Synchronmechanismus mit Rückenlehnenarretierung in 4 Positionen. Neigungswinkel der Rückenlehne: 20°, Sitzfläche: 8°. Verstellbereich der Sitztiefe: 58 mm.

Benutzergewicht: 50–120 kg.



1. Sitzhöhenverstellung

Zum Anheben des Sitzes:

- Heben Sie sich vom Sitz ab.
- Ziehen Sie den Hebel mit der rechten Hand nach oben.

Zum Absenken des Sitzes:

- Setzen Sie sich auf den Stuhl.
- Ziehen Sie den Hebel mit der rechten Hand nach oben.



3. Arretierung der Neigung von Rückenlehne und Sitzfläche

- Zum Entsperren des Synchronmechanismus: Drehen Sie den Knopf mit der linken Hand nach vorne.
- Zum Sperren des Synchronmechanismus: Drehen Sie den Knopf mit der linken Hand nach hinten.



2. Einstellung des synchronen Widerstands für Rückenlehne und Sitzfläche

Zum Verringern des Widerstands:

- Drehen Sie den Knopf im Sitzen mit der rechten Hand nach hinten.

Zum Erhöhen des Widerstands:

- Drehen Sie den Knopf im Sitzen mit der rechten Hand nach vorne.



4. Einstellung der Sitztiefe

Zum Verschieben des Sitzes:

- Setzen Sie sich auf den Stuhl.
- Heben und halten Sie den Hebel mit der linken Hand nach oben, während Sie den Sitz gleichzeitig mit den Oberschenkeln nach vorne oder hinten schieben.
- Lassen Sie den Hebel los, sobald die gewünschte Sitztiefe erreicht ist.

Mechanismus LB+X / LG+X

Ein Schnell-Synchronmechanismus mit 4 Verriegelungspositionen. Verstellbereich: Rückenlehne von -6° bis 20° , Sitzfläche von -3° bis 10° . Verstellbereich der Sitztiefe: 65 mm. Neigungswinkel in Arbeitsposition: Sitzfläche -3° , Rückenlehne -6° .

Benutzergewicht: 50–120 kg.



de:

1. Sitzhöhenverstellung

Zum Anheben des Sitzes:

- Heben Sie sich vom Sitz ab.
- Ziehen Sie den Hebel mit der rechten Hand nach oben.

Zum Absenken des Sitzes:

- Setzen Sie sich auf den Stuhl.
- Ziehen Sie den Hebel mit der rechten Hand nach oben.

2. Einstellung des Neigungswiderstands für Rückenlehne und Sitzfläche

Zum Verringern des Widerstands:

- Drehen Sie den Knopf mit der rechten Hand nach hinten.

Zum Erhöhen des Widerstands:

- Drehen Sie den Knopf mit der rechten Hand nach vorne.

3. Neigung der Rückenlehne und Sitzfläche

Position A



- Drehen Sie den linken Knopf nach vorne und lehnen Sie die Rückenlehne leicht zurück.
- Diese Position ermöglicht:
 - Rückenlehnenneigung: -6° bis 20° ,
 - Sitzneigung: -3° bis 10° .

Position B



- Neigen Sie die Rückenlehne nach hinten und stellen Sie den Knopf in die mittlere Position.
- Diese Position ermöglicht:
 - Rückenlehnenneigung: 0° bis 20° ,
 - Sitzneigung: 0° bis 10° .

Position C



- Drehen Sie den Knopf nach hinten.
- Verriegelt die Rückenlehne und Sitzfläche in der gewählten Position.
- Zum Entriegeln drehen Sie den Knopf nach vorne.



4. Einstellung der Sitztiefe

Zum Anpassen der Sitztiefe:

- Setzen Sie sich auf den Stuhl.
- Heben Sie den Hebel mit der linken Hand an und schieben Sie die Sitzfläche gleichzeitig mit den Oberschenkeln nach vorne oder hinten.
- Lassen Sie den Hebel los, sobald die gewünschte Tiefe erreicht ist.

Zusätzliche Einstellungen

Höhenverstellung der Lendenwirbelstütze



- Verschieben Sie die Lendenwirbelstütze (nach oben oder unten) auf die gewünschte Höhe. Die Stütze bleibt in der gewählten Position.

Pneumatische Sitzauflage



Ermöglicht dynamisches Sitzen und reduziert Druckpunkte. Die Luft im Inneren bewegt sich mit dem Benutzer und bietet dort Unterstützung, wo sie benötigt wird.

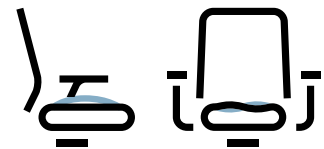
Kopfstützenverstellung



- Halten Sie die Kopfstütze mit beiden Händen und bewegen Sie sie nach oben oder unten (Bereich: 60 mm).
- Passen Sie den Winkel der Kopfstütze an (Bereich: 75°).



- Zum Aufpumpen: Stehen Sie auf und drücken Sie die Taste.
- Zum Ablassen der Luft: Setzen Sie sich auf den Stuhl und drücken Sie die Taste.



Armlehnenverstellungen



P63/P64

1. **Höhenverstellung (Bereich: 80 mm):**
Drücken Sie die Taste und bewegen Sie die Armlehne nach oben oder unten. Lassen Sie die Taste los, um die Armlehne zu verriegeln.

2. **Polsterverstellung:**

Bewegen Sie das Polster nach vorne oder hinten (50 mm) oder drehen Sie es horizontal (16° links oder rechts).

3. **Breitenverstellung (nicht bei P63):**

Drücken Sie den Hebel nach unten, um die Breitenverstellung zu entriegeln. Stellen Sie die Armlehne auf die gewünschte Breite ein und drücken Sie den Hebel nach oben, um sie zu verriegeln.

Bejot sp. z o. o.

ul. Wybickiego 2A, Manieczki, 63-112 Brodnica n. Poznań, POLAND
www.bejot.eu

ed. 09.2025